



Referat spansk språk og latinamerikastudium

Dato: 29. november 2023

Sted: rom 217, HF-bygget

Tidspunkt: kl. 12.15-14.00

Til stede: Synnøve Ones Rosales, Xavier Llovet Vila, Kari Soriano Salkjelsvik, Åse Johnsen, Ernesto Semán, Miguel Angel Quesada Pacheco, Kristine Seljemoen, Silje Aarebrot (studentrepresentant), Belinda Solheim (studentrepresentant) og Robert Graff Bakkevold (sekretær/studiekonsulent).

Saksliste

08/23 Godkjenning av innkalling og saksliste

Godkjent

09/23 Godkjenning av [referat fra programstyremøtet den 8. februar](#)

Godkjent

10/23 Til orientering:

1. *Stipendiat, Kristine Seljemoen, vil orientere styret om det pågående rekrutteringsprosjektet i regi av faget.*

Seljemoen har besøkt 11 skoler i nærområdet (eksempelvis, Bergen, Askøy og Voss) og møtt videregående elever på spansk nivå 1, 2 og 3. I møte med elevene har Seljemoen laget en powerpoint og presentert kort om UiB, fakultetet og programmet. Opplegget har alltid vært tilpasset skolene og det de etterspør i forkant av skolebesøkene. Seljemoen fortalte at mye tid gikk med til å prate om forventninger til utveksling, undervisning, studentlivet, frivillige aktiviteter, samt arbeidsmarkedet. Seljemoen brukte selv personlige erfaringer for å illustrere de ulike temaene. Hva skjedde med mine medstudenter? Eller hvorfor skal vi studere spansk språk og latinamerikastudier i Norge? Målet med besøkene har vært å motivere og responsen fra lærere og skoler har vært svært positiv. De åpner opp for årlige besøk og flere skoler ønsker mer samarbeid. Seljemoen avsluttet med en oppfordring til instituttet og UiB om å bli mer synlig på skolene, f.eks. brosjyrer, plakater etc.

2. *Statistikk sendt fra instituttledelsen for kommentarer i forbindelse med [studieporteføljeprojektet ved HF](#). Vedlagt statistikk svarer*



delvis på sak 07/23. Fagmiljøet skal møte med instituttleder den 7. desember med studieporteføljeprojektet som tema.

Fagkoordinator bekreftet at statistikk allerede har vært diskutert og gjennomgått på lærermøter i forkant av dette møtet. Det var samtidig viktig å få formidlet tallene til hele styret.

Det ble likevel satt av tid til en kort gjennomgang av tallene og styret så særlig over migrasjonsstatistikken og fikk bekreftet hvordan majoriteten av studentene på våre bacheloremner ikke er bachelorstudenter. Det ble også viet tid til EVU-emner og hvordan oppnådde studiepoeng ikke blir ført med i statistikken. "

3. *Opprettet programstyre for lektorutdanningen i fremmedspråk. Se [sak 5](#) fra instituttrådsmøte den 20. september og [sak 6](#) den 18. oktober 2023.*

Miguel Angel Quesada Pacheco har blitt styremedlem. Det var fortsatt noe usikkert for flere på spørsmål om fordelingen av ansvar mellom programstyrene sett opp imot lektoremner og PPU-emner. Hvem bestemmer over hvem?

4. *Revisjon av forskrift om opptak, studier, vurdering og grader ved UiB. Studiekonsulent orienterer kort om aktuelle endringer som kan påvirke driften fra og med 1. januar 2024.*

11/23

Arbeid med innføring av ny modell for lektorprogrammet og påvirkning på emner og studieplaner (MAHF-LÆFR, BAHF-SPLA og MAHF-SPLA)

Alle punktene til sak 11/23 er diskusjons- og vedtakssaker.

1. *Fagmiljø med fagkoordinator har gjennom høsten utarbeidet flere forslag til oppretting og nedlegging av emner for imøtekomme føringer og krav i ny modell for lektorprogrammene ved UiB, herunder lektorprogrammet i fremmedspråk (MAHF-LÆFR). Styret må stemme over forslagene:*

a) Oppretting av SPLA100L (vedlagt)



Det kom forslag om å endre emnekoden til SPLA100L2. Styret godkjente oppretting av emnet.

b) *Oppretting av SPLAXXX* (vedlagt)*

Styret godkjente oppretting av emnet. *Må finne en passende emnekode.

c) *Oppretting av SPLA206 (vedlagt)*

Styret godkjente oppretting av emnet.

d) *Oppretting av SPLA256 (vedlagt)*

Styret godkjente oppretting av emnet.

e) *Legge ned SPLA106*

Styret godkjente nedleggingen av emnet.

2. *Innføre obligatorisk utveksling for lektorstudenter med spansk som fag I i det 7. semesteret?*

Styret godkjente forslaget om å gjøre det obligatorisk for lektorstudenter med spansk som fag I å reise ut på utveksling i det 7. semesteret. Det vil bli åpnet opp for studenter å søke om fritak.

12/23

Forslag til endringer i emnebeskrivelser

Alle punktene til sak 12/23 er diskusjons- og vedtakssaker.

1. *Bachelornivå (BAHF-SPLA)*

a) *Endring av SPLA107 (vedlagt)*



- b) *Endring av SPLA108 (vedlagt)*
- c) *Endring av SPLA109 (vedlagt)*
- d) *Endring av SPLA117 (vedlagt)*
- e) *Endring av SPLA118 (vedlagt)*
- f) *Endring av SPLA119 (vedlagt)*
- g) *Endring av SPLA207 (vedlagt)*

Alle i styret vedtok å innføre foreslåtte endringer.

2. Masternivå (MAHF-SPLA)

- h) *Endring av SPLA311 (vedlagt)*
- i) *Endring av SPLA312 (vedlagt)*
- j) *Endring av SPLA313 (vedlagt)*
- k) *Endring av SPLA314 (vedlagt)*

Alle i styret vedtok å innføre foreslåtte endringer.

3. *I hvilken grad påvirker eventuelle endringer i gradsspesialiserende emner studieplanene til programmene: BAHF-SPLA og MAHF-SPLA?*

Styret diskuterte saken og kom frem til at det bør komme frem i studieplanen for BAHF-SPLA at vi anbefaler programstudenter å ta SPLA206 som fritt emne i graden.

13/23

Status for etter- og videreutdanningsemner (EVU)

Det har kommet forslag fra flere i fagmiljøet om å legge ned satsingen på videreutdanningsemnene. Emnene har frem til i dag vært omtalt som nettvarianter av emner på campus. Forslaget lyder som følgende:

Legge ned SPLA627, SPLA628 og SPLA629 med virkning fra og med våren 2025.

Legge ned SPLA637, SPLA638 og SPLA639 med virkning fra og med høsten 2024.



Samtidig er studenter velkommen til å ta våre campusemner se forslag til endringer sak 12/23 (1. a-f).

Et samlet styre var enig i formålet med å få studiepoeng ført inn i statistikken på en annen måte som gir større uttelling. I påvente av en HF-strategi for tilbud av EVU-emner vedtok styret å pause EVU-tilbudet fra og med høsten 2024.

Fra og med høsten kan interesserte melde seg opp til campusemnene via Opptak til enkeltemner. Emneansvarlige vil åpne opp for både digital undervisning.

I bakkant av saken ble det diskutert om faget burde tilby et årsstudium på nett via Samordna opptak.

14/23

Eventuelt

29.11.2023/RGB